

Ф. Климчук (Минск)

О ПРОБЛЕМЕ БАЛТИЗМОВ В ГОВОРАХ  
БРЕСТСКО-ПИНСКОГО ПОЛЕСЬЯ

Брестско-Пинское Полесье находится на юго-западе БССР. Его условные границы: на севере — р. Ясельда, на востоке — р. Горынь. По мнению большинства современных ученых, лингвистов и историков, этот регион являлся областью одной из древнейших славянских миграций или частью прародины славян. Накануне вхождения этого края в состав Киевской Руси, судя по археологическим данным, он был заселен сравнительно плотно, преимущественно славянами. В киевскую эпоху и в период феодальной раздробленности здесь возникли города: Берестье (видимо, X в.), Пинск (XI в.), Кобрин (XI в.), Эдитов (XI в.), Мотоль (рубеж XII — XIII вв.), Каменец (1276 г.). В последующие столетия какой-либо коренной смены населения в отмеченном регионе не происходило.

Брестско-пинские (загородские, западнopolесские) говоры довольно однородны, хотя имеют некоторые локальные различия.

Река Ясельда, являющаяся северной границей Брестско-Пинского Полесья, в древности и частично в средневековье была частью границы славян и балтов. Пограничный характер рассматриваемой области предопределял взаимовлияния, выработку общих особенностей языка и культуры, проникновение славян в балтскую среду и наоборот. Последним по времени балтским этносом, обитавшим у границ Брестско-Пинского Полесья и частично на его территории, были ятвяги. Перемещение балто-славянской этнической границы с верховьев Ясельды на север до современной белорусско-литовской этноязыковой границы, видимо, лишь частично связано с наступлением западнopolесского славянского элемента. Пожалуй, в наибольшей степени оно вызвано славянскими влияниями, которые исходили из юго-восточного Понеманья,

Случчины, среднего Надприпятья. Благодаря этим влияниям и ассимиляции балтского населения в Бужско-Неманском междуречье непосредственные контакты потомков западнopolесских славян с балтами прекратились. Но древние контакты славян и балтов в рассматриваемой области могли найти отражение в современных брестско-пинских говорах.

В связи с изложенным заслуживает внимания следующая факты. В 1857 г. 30 927 чел. зарегистрировано в качестве ятвягов, преимущественно в западной части Брестско-Пинского Полесья. Это славяноязычное население, в основном потомки славянского и частично ятвяжского происхождения. Но сам факт, что ятвягами называли коренных жителей рассматриваемой области, заслуживает внимания.

Участники диалектологических и этнолингвистических экспедиций отмечали наличие специфических особенностей у жителей Брестско-Пинского Полесья, при этом указывая, что такие особенности в речи характерны для населения архаических славянских зон или представителей прибалтийских народов.

У северо-западных границ рассматриваемой области найден польско-ятвяжский словарь, исследуемый З.П. Зинквичусом.

Ю.А. Лаучюте в "Словаре балтизмов в славянских языках" (Л., Наука) приводит ряд лексем (или словоформ), которые зафиксированы в Брестско-Пинском Полесье, но не встречены в других регионах Белоруссии: джындритись, джындруха, клу-ня, клоня, кошкатысь, кузя, кука, морготиты, митуштысь, откылок, шперка, шпирка.

Я. Курсите (Рига)

ЛАТЫШСКИЙ НАРОДНЫЙ СТИХ  
(ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ИСТОКИ)

При изучении генезиса и этнической истории латышей исследователи до сих пор не привлекали данные истории латышс-